

# KIAN ハローかわさき

英語 中国語 韓国・朝鮮語 スペイン語 ポルトガル語 タガログ語 やさしい日本語

協会HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) にのせています。

(公財)川崎市国際交流協会 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園 町2-2 TEL044-435-7000 Fax044-435-7010

<http://www.kian.or.jp/>

E-mail: [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)



## 川崎市 国際交流センターの 講座・イベント・募集

講座・イベント・募集	いつ	どんなことを しますか
① 外国人のための日本語講座	いつでも 申し込めます	日本語を 勉強します。
② 外国人ママ・パパのための「親子で学ぶ日本語サロン」	10月1日から 毎週 火曜日	おしゃべり します。お母さん・お父さんは 赤ちゃんといっしょに 来て下さい
③ 中国語による国際理解講座	10月5日、10月19日	「中国の舞踊」、「生活で使う対句」 中国人が 中国語で 教えます。
④ 日本語による国際理解講座	10月26日、11月16日	「スペインの社会」、「ベトナム人」 その国の人が 日本語で 話します。
⑤ 英語による国際理解講座	11月(2回、予定です)	まだ 決まっています。
⑥ 魅惑の音楽紀行(コンサート)	11月16日、11月11日	「ベトナムの民族音楽」「スペインの フラメンコ」の 演奏会です。
⑦ 「外国人が見たカワサキ」 フォト(写真)コンテスト	11月25日までに	川崎の 写真(あなたが 写した 写真) を コンテストに 出してください。

**【質問は】 (公財)川崎市国際交流協会 TEL: 044-435-7000**

### 「川崎市 外国人市民 代表者 会議」の \*代表者\* になりませんか

\*「代表者」は 外国人市民代表者会議に出る 人です。

**【代表者になることができる人】** ①2014年4月1日に 18歳より 上の人です。

②2013年4月1日の前から 川崎市に 外国人登録を している 人です。 ③日本語が わかる 人です。

**【申し込み】** 2013年12月13日までに \*申し込み書\* を 郵便で 送ってください。

\*「申し込み書」は 区役所、市民館、図書館などで もらう ことができます。

市役所 ホームページから ダウンロード できます。 (<http://www.city.kawasaki.jp/> 外国人市民施策担当の ページ)

**【質問は】 川崎市 市民・子ども局 人権・男女共同参画室 TEL 044-200-2359**



### 「外国人 女性のための 女性検診」(女の人の 病気を 調べます。)

医者と 看護師(看護婦)は みんな 女の人です。 男の人は 中に入る ことができます。

小学生より 下の 子どもは いっしょに 入る ことができます。

**【いつ】** 10月19日(土) 1:30pm から 3:00pm

**【どこで】** 「港町 診療所」2階 (横浜市 神奈川区 金港町7-6 「代々木ゼミナール」の 隣の 建物です)

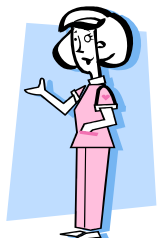
**【行き方】** 京浜急行「神奈川駅」から 歩いて 1分。 J R「横浜駅」の「北東口A」から 歩いて 7分。

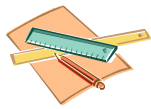
**【どんな検査か】** 子宮頸部細胞診(子宮頸がん検診)・婦人科超音波検査・クラミジア検査 の 3つ。

**【いくらですか】** 5,000円 (3つで。健康保険証は いりません。)

**【ことば】** 英語、タガログ語、韓国・朝鮮語、タイ語、スペイン語、ミャンマー語の 通訳が あります。

**【質問は】** M F-MASH 港町診療所 TEL 045-453-3673





「日本語を母語(生まれたときから話している言葉)としない

人たちのための高校進学ガイダンス



中学 1年生、2年生、3年生、中学 卒業生、家族、担任、支援者が来て ください。

- 【いつ・どこで】**
- ① 9月29日(日曜日) 1:00pm~4:00pm いちよう小学校コミュニティハウス
  - (①②③のどれか) ② 10月6日(日曜日) 1:00pm~4:00pm ひらつか市民活動センター
  - ③ 10月14日(月曜日・休日) 1:00pm~4:00pm 厚木ヤングコミュニティーセンター

**【何を】** 高校入学についての説明

※通訳があります。(中国語・英語・スペイン語・ポルトガル語・タガログ語)

**【誰が行う?】** 神奈川県教育委員会、NPO法人多文化共生教育ネットワーク かながわ (ME-net)

**【質問は】** ME-net (電話番号: 045-516-8911) へ電話してください。

**【いつ・どこで】** 10月26日(土曜日) 2:00pm~4:30pm 川崎市国際交流センター

**【何を】** 高校入学についての説明

※通訳があります。(中国語・スペイン語・ポルトガル語・タガログ語)

**【誰が行う?】** 川崎市多文化活動連絡協議会 **【質問は】** mc.tabunka@gmail.com へメールしてください。

「災害のときに、家にあると良いものリスト」



大きな地震や台風などの災害では水道やガスや電気が止まってしまうこともあります。外に出かけたり買い物に行ったりできなくなることもあります。

そのようなときのために家にあると良いものを下のリストでチェックしてみましょう!

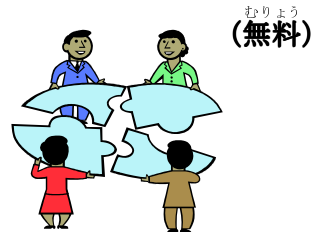
家にあると良いもの	家にあると良いもの
( ) 3日以上のお食べ物と飲み水	( ) ウェットティッシュ
( ) ラップ	( ) 手袋
( ) ビニール袋	( ) 10円や100円のお金
( ) ラジオ	( ) 使い捨てカイロ
( ) トイレ用ペーパー	( ) カセットコンロ
( ) 懐中電灯(手に持つ電気)	( ) 乾電池
( ) 粉ミルク、離乳食	( ) 救急セット(ばんそうこう、薬)
( ) 缶切り・栓抜き	( ) 簡易トイレ(水のいらないトイレ)

川崎市国際交流センターの外国人窓口相談について 何か聞きたいことや困ったことはありますか?

相談時間 (10:00am~12:00pm 1:00pm~4:00pm) 電話 044-435-7000

言語	曜日
英語	月曜日から土曜日
ポルトガル語	火曜日・金曜日
韓国・朝鮮語	火曜日・木曜日

言語	曜日
中国語	火曜日・水曜日・金曜日
スペイン語	火曜日・水曜日
タガログ語	火曜日・水曜日



川崎区役所 無料外国人相談 (面談)

言語	曜日	時間
英語	第1、第3木曜日	2:00pm~4:30pm
中国語	第1、第3火曜日	2:00pm~4:30pm
タガログ語	第1、第3火曜日	9:30am~12:00pm

麻生区役所 無料外国人相談 (面談)

言語	曜日	時間
英語	第1、第3木曜日	9:30am~12:00pm
中国語	第1、第3火曜日	9:30am~12:00pm
タガログ語	第1、第3水曜日	2:00pm~4:30pm

\* 行政書士による無料相談会(日本語) ・どこで: 国際交流センター2階 協会会議室  
 ・いつ: 10月20日 の日曜日 2:00pm~4:00pm 通訳が必要な人は TEL.044-435-7000に電話してください。(有料です)